



Religión y Moral

SANTORAL.— JUNIO DE 1918

- 26 M.— Santos Juan y Pablo hermanos
- 27 J.— Santos Rodolfo, Ladislao rey
- 28 V.— Santos León, II papa Ireneo y Benigno obs.
- 29 S.— Santos Teodoro y Pablo apóstoles.
- 30 D.— VI después de Pentecostés.— La Conmemoración de San Pablo apóstol, y San Marcial ob.

MES DE JULIO

- 1 L.— LA PRECIOSISIMA SANGRE DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO. Sto Calo, Castos, Secundino obs.
- 2^a M.— LA VERITACION DE NUESTRA SEÑORA, y San Proceso Martiniano
- 3 M.— Sies Anata'ly, Dato y Heliodoro obs.
- 4 J.— S. Laureano arz.
- 5 V.— S. Miguel de los Santos.
- 6 S.— Sto' Isaias profeta., Romulo obs.
- 7 D.— VII después de Pentecostés.— S. Benedicto XI papa.
- 8 L.— S. Quillanc ob.
- 9 M.— S. Cirilo ob.
- 10 M.— La Traslación II de Santa Eulalia vg. y mr.

CONFESIONARIA ADMINISTRATIVA

SUSCRIPCIÓN ABONADA

Santa Isabel	D. M. E.	hasta fin de Octubre de 1918
" "	L. J. F.	" Mayo " 1919
" "	D. J. I. A.	" " "
" "	D. J. B. de la C.	" " "
" "	D. M. M.	hasta " Diciembre " 1918
Basilé	D. J. S.	" " "
San Carlos	D. F. G.	" Abril " "
Monforte de Lemus (Lugo)	D. J. G. B.	hasta fin de 1919
Barcelona.	D. J. R. B.	suscripción y Anuncio hasta fin de Mayo de 1919.

Joaquín Rodríguez Barrera

HACIENDA MONTSERRAT

COMISIONES—REPRESENTACIONES

IMPORTACION—EXPORTACION

Teléfono n°. 1.011 G.

Fernando Poo-Barcelona

FACTORIA

DE

NUESTRA SEÑORA DE MONTSERRAT

IMPORTACION: Especialidad en

Licores, de las Mejores Marcas, Champagne, Jerez, Tejidos, Géneros de Punto, Mantas, Comestibles, &c.

EXPORTACION: Toda clase de frutos del país.

—**JAIME ASTURGÓ**—

Dirección en Fernando Poo,

Gómez de la Serna n°. 4.

Dirección en Barcelona.

Sres Miquel y Salles

Ronda de San Pedro 42 Pral- Teléfono n°. 9.2 A.

 **Se hacen Toda Clase de Construcciones y Reparaciones**

por contrato o Administración bajo la dirección del inteligente Maestro

Don Francisco Jover

Para detalles, dirigirse a la Factoria de **D. Jaime Asturgó,**

Calle Gómez de la Serna n°. 42

SANTA ISABEL

ARTHUR DA COSTA LEAL

Propietario y Agricultor,

vende plantas y semillas de **cauchú**

“CASTILOA ELASTICA”.

Plantas a 250 ptas millar, entregas en Septbre.

Semillas a 100 pesetas millar, entregas en Abril.

RUEGO ANTICIPEN SUS PEDIDOS.

Sebastián Torres

EXPORTACION E IMPORTACION

PROPIETARIO DE LA HACIENDA

«La Barcelonesa».—San Carlos.

Consignatario Cacao, café y otros productos coloniales

Paseo San Gervasio -42- Barcelona

Dirección Telegráfica y Telefónica—SECTOR.—

MAXIMILIANO C. JONES.

Sia Isabel— San Carlos

Fernando Poo

Importador de artículos nacionales y extranjeros

Exportador de frutos del País y Comisiones.

 Una de las Casas más antiguas y acreditadas de la Isla Fernandiana.

RIUS Y TORRES

CONSIGNATARIOS

Importadores y exportadores

Calle de Moncada 17 BARCELONA

 Dirección
Telegráfica y
Telefónica

RITO

RAFAEL CASAL SANCHEZ
Propietario - Agricultor - Comerciante

Exporta CACAOS a Comisiòn y a Destino
Santa Isabel Banapá

FARMACIA, DROGUERIA Y PERFUMERIA DE
TORNER- LOPEZ BENITO, C^a.

Abundante surtido en DROGAS, ESPECIFICOS, Perfumería fina, y productos de Farmacia. Aparatos ortopédicos y toda clase de enseres necesarios para cuidar un enfermo. Artículos de Fotografía y Óptica a gusto del consumidor.
No Olvidarse de la especialidad de la casa, ÚNICA en la Colonia en la Combinación de GASEOSAS y Sifones, y en la Fabricación de Legías.

Calle de Sacramento

Santa Isabel

Gran Canaria (Las Palmas)

PAÑERIA DE MANUEL CAMPOS PADRON

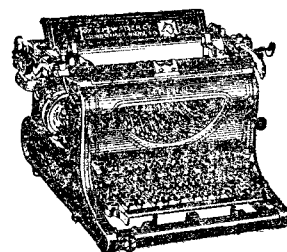
Grandes almacenes al por mayor y detall en toda clase de tejidos de lana, seda, hilo y algodón.

Especialidades en géneros negros garantizando su color sólido.

Se remiten muestras al menor aviso.

Máquinas de escribir "FOX"

THE FOX TYPEWRITER COMPANY, Gran Rapids.
(Michigan)



Concesionarios exclusivos para la venta en la Guinea Española

PEREZ Y MORA SANTA ISABEL (Fernando Pòo)

BATA (Guinea Continental)

Casas en **Barcelona** y **Las Palmas** (Gran Canaria)

Dirección telegráfica **PEMORA** Clave A. B. C. 5 Edición.

DISPONIBLE

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba, Méjico

Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón y de Coruña para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y de Habana para Coruña, Gijón y Santander.

Línea de Buenos Aires

Saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz para Sta. Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y de Montevideo.

Línea de New-York, Cuba, Méjico.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz y de Habana con escala en New-York.

Línea Venezuela-Colombia

Saliendo de Barcelona de Valencia, de Málaga, y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, y Habana. Salidas de Colón, para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

Línea de Fernando Póo

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante, de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, y Vigo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los Puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Las fechas de salida se anunciarán con la debida oportunidad.

BANK OF BRITISH WEST AFRICA, LIMITED.

SUCURSAL DE FERNANDO POO

Calle de LEPANTO y SAN NICOLÁS — Santa Isabel

Se ofrece para abrir Cuentas Corrientes, aceptar Depósitos a plazo fijo dando intereses, abrir Créditos limpios y también contra productos en almacén, cobrar letras de cambio, giros, hacer arreglos especiales y en suma hacer cualquiera clase de operación bancaria.

Horas de Caja: De 8 a 11 y 3o, por la MAÑANA y por la TARDE: De 2 a 3 y 3o; menos los Sábados.
—Se cierra los Domingos.—

OFICINA CENTRAL, 17 Y 18 LEADENHALL STREET LONDON

Sucursales en Liverpool; Manchester y New-York y en todos los Puertos del Africa Occidental.

Corresponsales en todas las partes del Mundo.

DIRECCION.—BASILE
ADMINISTRACION.—BANAPA

“La Guinea Española”

PARA LOS ABONOS Y
RECLAMACIONES DIRIGIRSE A
LA ADMINISTRACION DE
—BANAPA—

Revista Quincenal dirigida por los Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María

SE PUBLICA LOS DIAS 10 Y 25 DE CADA MES.—CON APROBACION ECLESIASTICA

PRECIOS DE SUSCRIPCION.—PAGO ADELANTE

En la Colonia Española	Un año	8 pesetas
Seis meses	4	“
Fuera de la Colonia	Un año	10 “
Seis meses	5	“
Certificada	15	“
Nº. suelto	0.50 cts;	Nº. atrasado UNA Peseta.

Para Anuncios por
tiempos convencionales dirigirse
a la Administración de BANAPA

Suplicamos la mayor circulación
de esta Revista

PRECIOS DE ANUNCIOS. ESQUELAS Y COMUNICADO

—POR INSERCIÓN—

CUBIERTAS.—Una página	20	pesetas.
Media “	10	“
Media columna de “	5	“
Des sextas partes de columna	3	“
Una sexta “ “ “	1.50	“
TEXTO.—Lo mismo con recargo de 1 peseta		

Sumario.—*Texto.*—Misa a intención del Papa Benedicto XV.—¿Cambio de postura...? No.—Los Bubis.—Eccs Marroquíes.—Historia Contemporánea.—Noticias Coloniales.—Necrología.—Para un Mausoleo.—Cubiertas.—San-
toral.—Correspondencia administrativa.—Anuncios.

MISA A INTENCION DEL PAPA BEDICTO XV

Habiendo llegado a nuestra noticia que nuestro Santísimo Padre el Papa BENEDICTO XV desea que todos(1) los Sacerdotes católicos del mundo celebren la santa Misa, en la próxima festividad del Apóstol S. Pedro, a intención de S. S., rogamos a todos los RR. Sacerdotes de nuestro Vicariato secunden los deseos de nuestro Smo. Padre, y encarecemos a todos los Misioneros del Vicariato exciten a todos los fieles a orar especialmente en ese día a intención del Sumo Pontífice, y a todos los que así los hicieren, concedemos benignamente en el Señor CINCUENTA DIAS DE INDULGENCIA.

Santa Isabel a 21 de Junio de 1918.

NICOLAS GONZALEZ.

PRO-VICARIO APOSTOLICO. C. M. F.

(1) Posteriormente nos hemos enterado mejor, y Su Santidad se refiere a los Sacerdotes con cura de almas: así pues por lo tocante a Nuestro Vicariato, solamente los Superiores de Misión o sus suplentes, en caso de ausencia, deberán aplicar la Misa a intención del Santo Padre.

Cambio de Postura.....? Nó.

QUIEN puede y tiene derecho de mandarnos ha puesto, lector mío, en mis pecadoras manos, la dirección de “La Guinea Española”. Nosotros no hemos de decir si la designación ha sido un acierto o será una equivocación: pues muy bien pudiera ser que nuestra apreciación se tildase de interesada o hija de los escrúpulos del momento.

Ancho y todo como juzgamos el puesto y apesar de la atmósfera de pesimismo en que se mueve nuestro espíritu, desde este momento estaremos al contacto con nuestros numerosos lectores; sobre el ara de esta intimidad profesional lo sabemos muy bien, somos los llamados a reflejar fielmente en unas sencillas páginas los movimientos todos del espíritu

colonial, y su desenvolvimiento progresivo, sus aspiraciones su actuación en el mundo de la civilización, en la vida agitada del negocio en la transacción comercial, etc. es todo lo que debe reflejar una revista de carácter colonial.

De en medio de esa complejidad de ideas se levanta, con la imperiosidad de un deber, más sagrado para nosotros, pero no privativo de nuestra publicación, una misión soberana que en su amplitud alcanza a cuantas en estos latitudes sentimos latir el corazón al calor del sentimiento patrio.

Hay que hacer patria, mucha patria; quizás, si todos cuantos hemos pasado unos días, unos meses, unos años, aquí, hubiéramos estado en nuestro país—

to y cumplido con nuestro deber, nuestra querida Patria España, ocuparía en el pensamiento y en la opinión de nacionales y extranjeros un predicamento más elevado: es un imperativo patrio, a las corrientes del negocio, a la vida de bufete y de mostrador, a la agitación comercial, debemos unir preferentemente otras corrientes, debemos inocular en este pueblo, injerto hermoso de la patria, algo, mejor, mucho, de lo que forma las bellezas de nuestra alma nacional en su doble vida de la materia y del espíritu.

Ese bello ideal, que desde las páginas de nuestra publicación puede tener su más hermosa realidad, constituye para nuestra alma una satisfacción inmensa que raya en los límites de cierto espiritual orgullo y es el que a su vez inspira en nosotros alientos creadores de una verdadera ilusión.

Por eso aspiramos a que a través de la prosa literaria, de las informaciones locales y del cronologismo colonial, no obstante el mosaico de variadas aspiraciones individuales, se vaya consagrando en cuantos nos cobijamos a la sombra de la bandera patria esa compenetración de sentimientos hijos de la identidad de sangre y del compañerismo, en ideas tan excelsas y de consistencia tan maciza, como Religión, Patria y Colonia.

La Religión debe ser el ideal supremo de todo hombre que viene a este mundo, y sin el cual el hombre es un triste desorientado que anda jadeante el camino de la vida, como vagabundo errante que a la postre se abraza con el helado vacío de un desencanto final; la Patria es el nido de nuestros amores, alma de nuestra historia y el altar sagrado donde se inmola el sacrificio de nuestros mártires, se temple el alma de nuestros valientes y se consagra el espíritu tradicional que ha hecho de nuestro pueblo un pueblo profundamente creyente; la Colonia es el símbolo hermoso de nuestra expansión vital, germen fecundo de nuestra actuación civilizadora en el correr de los siglos de la historia: ella evoca dulcemente un testamento sagrado que como rica herencia pone en nuestras manos los destinos providenciales de muchos pueblos.

En ese criterio elevado se ha inspirado desde un principio nuestra publicación, en ese rudo bregar del tiempo, casi siempre hacia arriba y de frente, se ha fijado con más gruesos caracteres nuestro lema que hoy, como ayer seguirá siendo invariablemente el del primer día; «Todo por Dios, todo por la Patria, todo por la Colonia» ¿Procedimientos? Los mismos que nos señala la experiencia de 15 años: «La Guinea Española» es una publicación quincenal creada para promover los intereses de los Territorios Españoles de Guinea: esa es toda la razón de su existencia. No venimos pues a intrigar, venimos a trabajar y esto con desinterés y con verdadero cariño, *gratis et pro amore Dei*, sin otras pretensiones que el ejercicio de la caridad, el patriotismo y el cielo: queremos ilustrar, queremos vulgarizar los secretos que encierra la naturaleza en nuestro suelo, lo pintoresco de sus paisajes, lo atrevido de sus montañas, la riqueza de su tierra, la variedad admirable de sus productos, y las escenas interesantes de la vida primitiva, deshacien-

do a su vez prejuicios, y disipando ignorancias; precisamente en el desconocimiento de los tesoros coloniales está todo el mal de nuestros territorios; de él nace el aislamiento, la desconfianza de los capitales, la falta de protección de los *dii majores* de nuestras fuerzas políticas. Intentamos al escribir, no el exclusivismo del pensamiento, ni el monopolio de la opinión, ni el predominio de nuestra influencia moral; somos más modestos en nuestras aspiraciones; estamos en nuestro puesto para, con la mejor voluntad del mundo *cooperar* a la magna obra del progreso colonial; por eso en nuestro lema no entra para nada la política, los personalismos ni el espíritu partidista.

Los moldes en que procuraremos vaciar fielmente nuestro pensamiento y la tinta que mojará nuestra pobre pluma; serán la obediencia y la disciplina más absoluta, la delicadeza y corrección de formas, con lo que exijan las circunstancias prudenciales del momento.

Dentro de ese espíritu de disciplina absoluta mantendremos nuestros puntos de vista con toda libertad sirviéndonos de guía aquel luminoso axioma trazado por la mano diestra del glorioso S. Agustín: «*in necessariis unitas; in dubiis libertas; in omnibus caritas*»; en lo necesario *unidad*; en lo discutible *libertad* y siempre y en todo caso *caridad*: o sea verdad, integridad, caridad, (Vide Guinea 1917 pag. 5- n° 10 de Enero). En ese ambiente ecúanime y de disciplina se ha movido nuestra Directiva hasta el presente, y en ese mismo está vaciado nuestro espíritu en el actual momento.

Nos creemos muy discípulos y meros continuadores del ideal de quien por 15 años, desde 1903, con el pseudónimo de Magis, Guineófilo, M. A. G. con tan buen acierto y aplauso ha dirigido nuestra primera y única Revista de Guinea. El cambio ha sido pues accidental, cuestión de nombres ¿Cambio de postura . . . ? Nó . . .

Creemos haber descubierto plenamente y con lealtad nuestro pensamiento: no nos queda más que desde estas columnas dirigir un saludo, ardiente como el clima que nos cobija y sincero como la expresión diáfana de la más leal amistad, a todos nuestros suscriptores y lectores y a cuantos en una u otra forma se interesan por el porvenir glorioso de este pedazo de tierra colonial.

Que Dios bendiga a nuestra querida Colonia y que con esa bendición del cielo camine segura por las sendas del verdadero progreso, para que paralelamente crezcan y se desarrollen fecundos los variados intereses de cuantos depositan en esta tierra ecuatorial con sus trabajos y sudores, su talento, su actividad su salud.

Esto deseamos y esto pedimos al cielo para todos: que el buen Dios nos oiga y despache benigno nuestra humilde oración.

Ambrosio Ruiz C. M. F.

—¿Quién dirás que ha ganado el primer premio en la Exposición de Animales?

—No lo sé.

—Pues lo he ganado yo.

—Bien merecido lo tenías, hombre.

LOS BUBIS

Quienquiera que esté medianamente instruido en la etnología y etnografía africanas puede ignorar que los indígenas de Fernando Póo pertenecen a la gran familia *bantú*. De origen *bantú* son los numerosos poblados del África central y austral, cuyos idiomas forman una familia lingüística que no tiene ninguna analogía con las demás lenguas africanas. La estructura de estos idiomas es aglutinante, y se caracterizan por el empleo exclusivo de prefijos, los cuales determinan el número y demás accidentes del nombre, pasando de este al adjetivo y al verbo por reglas muy racionales y constantemente aplicados. Su origen es sumamente oscuro.

Es absolutamente imposible al presente determinar o señalar de una manera cierta la región y la antigüedad del mismo; sin embargo la mayor parte de los antropólogos que han estudiado esta cuestión están acordes, en afirmar que la cuna de los *bantú* estuvo en el vasto territorio comprendido entre las fuentes del Nilo, Ubangui y Congo. Después de los trabajos e investigaciones más recientes resulta que los *bantú* pueden dividirse en dos grupos. Al primer grupo pertenecen los mestizos originarios de la unión de los Negrillos pigmeos, o enanos de color algo claro que habitaron en tiempos muy remotos las selvas del África central, con los Huchitos-Camitas o Etiopes. El segundo grupo lo forman los nacidos de la unión de los mismos Negrillos con los Hotentotes que pueblan el sur. Los del primer grupo se diferencian enteramente de los del segundo. Los segundos fueron antiguamente mucho más numerosos. Pero la diferencia no está únicamente en los caracteres antropológicos propiamente dichos, aunque los primeros sean de una estatura más elevada y de una coloración más clara, sino que se manifiesta mejor aun bajo el punto de vista lingüístico, psicológico y social. Forman parte de primer grupo entre otros los bamasa, los sangasanga, los nzemzem y todos los pamues, en los cuales van incluidos los yaúndes, los bules de Camerones, los ntum, los makinas, los mazonas, los bujebas, etc. etc. Son del segundo grupo los ibalas, batangas subus, gumbas en Camerones, los pongües del Gabón, los bengas, kombes, bunes, balengues y bapukus de nuestro territorio continental, y finalmente los bubis de Fernando Póo.

Dispersión de los bantú

En distintas épocas fueron dispersándose los *bantú* y emigrando a los diversos regiones africanas que actualmente ocupan. Es casi cierto que los primeros en abandonar el país de su origen fueron los bubis; porque la lengua bubi corresponde a la primera formación del idioma *bantú* según aseguran algunos filólogos africanos. El rumbo que tomaron en su marcha parece fué en un principio hacia el Norte, inclinándose posterior-

mente algo hacia el Oeste, hasta llegar al país ocupado hoy día por los bomasas, en donde vadearon el Sanga. Llegados a este punto desviáronse súbitamente al Oeste, y siguiendo casi siempre la misma dirección pasaron por Molundu, Misum-Misum, e Inkorafem encontrándose más abajo con las fuentes del río Kom afluente del Ntem o Campo. Continuaron su marcha por la ribera derecha del predicho Kom hasta su desembocadura en el río Campo, y prosiguiendo su camino y no abandonando ya mas la orilla derecha del mismo Campo arribaron a las playas del Atlántico. Aquí hicieron alto y sentaron sus reales y establecieron en el territorio que se extiende entre la desembocadura del Campo y Kribi. La marcha de tanta muchedumbre a través de las infranqueables selvas africanas naturalmente que sería muy lenta: ¿Cuándo se verificó la emigración de los bubis? ¿Cuanto tiempo emplearon en recorrer las tierras comprendidas desde las fuentes del Congo a la desembocadura del Campo? ¿Fué muy larga su estancia en el país que pueblan actualmente los batangas? Estas son cuestiones muy árdas y difíciles de ponerse en claro por carecer de datos históricos.

Bosubetta

ECOS MARROQUÍES

(Continuación)

— Se han recibido en Tetuán 10.000 eucaliptos, pedidos á la península por orden del Alto Comisario, que tiene decidido empeño en atender por todos los medios a la repoblación forestal. Una buena parte de ese importante envío se dedica al vivero que la Delegación de Fomento tiene en Río Martín y el resto se destina a plantaciones en las cercanías de los distintos puestos militares a fin de lograr el saneamiento de determinados terrenos, en los que hay gérmenes palúdicos, pues es sabida la bienhechora influencia del eucaliptus.

— Patrocinada por la Excm. Sra. D^a. Malvina Souza de G. Jordana, se ha celebrado una brillante función, cuyos productos se destinan á la adquisición de material para las ambulancias que la Cruz Roja ha de establecer en Tetuán. La sala del "Reina Victoria" estuvo brillantísima.

— Siguen en Tetuán los zocos muy concurridos por los kabileños, que tienen ya terminadas las faenas de la siembra. Los precios se mantienen firmes.

— Se llevan con gran actividad las obras del ferrocarril Ceuta Tetuán que quedarán terminadas muy en breve según todas las noticias. El material móvil está listo y solo faltan trabajos no importantes en la línea, para que pueda entrar en funciones. Pronto tendrá lugar la inauguración de esa línea, destinada a unir a Ceuta a la capitalidad del Protectorado.

— Terminada su misión en Tetuán, ha marchado a fin de continuar la visita de las escuelas de la zona el inspector general de enseñanza y notable arabista D. Ricardo Ruiz.

—Durante el pasado mes de Diciembre han pasado por Zeluán 129 caravanas que llevaron en total: 4 quintales de harina, 9.811 kilogramos de azúcar, 764 kilogramos de té, 180 litros de aceite, 173 kilogramos de jabón, 96 kilogramos de velas, 63 piezas de tela, 40 kilogramos de especias, 2 quintales de sal, ganado: 45 camellos: 54 mulas y 109 asnos.

—Hace poco se inauguró en el "Palmarium Casino" en Tánger una exposición de cuadros del notable pintor español Sr. González del Blanco. La exposición fué visitada por numerosa y distinguida concurrencia, admirándose y apreciándose en lo mucho que valen las obras de arte del Sr. González del Blanco. De los cuadros expuestos han sido adquiridos algunos por distinguidas personalidades inglesas, francesas y españolas. La exposición duró viros días. Por falta de espacio no publico la reseña de la exposición hecha por uno de los muchos admiradores del pintor español.

La situación.

Las noticias que ya han publicado los periódicos acerca de los progresos de la actuación española en Larache y Tetuán, las vemos confirmadas en el "Boletín Oficial" que dice lo siguiente sobre la situación política en la región oriental del protectorado: "Durante varios días han estado ocupados los indígenas más significados de las kábilas en preparar los regalos que habían de llevar al santuario de Muley Abd-es-Salam para ofrecérselos al Santón el 29. día en que se reunieron para orar, presididos por el Raisuli. Se ha notado mayor afluencia de gentes sobre todo del Haus, en las oficinas indígenas para que se les arreglen pequeñas cuestiones pendientes entre ellos. Hállanse dedicados los campesinos a las faenas de la siembra, pudiendo observar que este año labran mucho más terreno que el año anterior, lo que demuestra la confianza que tienen en que perdure la tranquilidad actual, dada a la labor política que se desarrolla. El acto de presencia verificado en Beni-Said por la Mehal-la enviada por el Raisuli bajo la dirección de Sid-Hosain Berrisul ha sido suficiente para restablecer el orden y conseguir la sumisión completa de aquella kábila. En un principio se inició la desbandada de los más rebeldes huyendo más de 80 familias; pero aceptada la sumisión, todos han regresado a sus hogares. El tránsito de europeos, hebreos y moros, por el camino del Fondak en dirección a Tánger ha sido grande."

No menos satisfactorias son las noticias de la zona de Melilla, acusando aquéllas tranquilidad en la zona ocupada y en una gran parte de la no ocupada, merced a la hábil política desarrollada por las autoridades españolas.

Tánger hospitalario.

Ha surgido noble y generosa la idea de que Tánger sea un centro de hospitalidad para los heridos y enfermos de la guerra, procedentes de todos los países aliados y esa iniciativa hermosa como todas las que brotan al calor de un humanitarismo puro

y desinteresado, ha sido acogida con la más viva simpatía y se está abriendo camino entre diversos elementos y personalidades muy caracterizadas y valiosas de esta población. Además la excelente situación de esta ciudad para este fin, por la bondad de sus condiciones climatológicas y por sus hermosos y pintorescos alrededores, reúne circunstancias especiales para su realización con preferencia a muchas ciudades de Europa. Nos consta que han sido ofrecidos algunos y grandes edificios al efecto, y todo hace esperar que la iniciativa de referencia tenga los resultados apetecidos tantos más por cuanto que lejos de irrogar perjuicios ha de constituir el proyecto un elemento de riqueza y de progresión, toda vez que se reanuda el movimiento general de pasajeros tan necesario a la vida del puerto, y por lo tanto de la población, y que los gobiernos y países interesados directamente y otros por humanidad, aumentarán sus esfuerzos y generosa concesión para subvenir a las necesidades de Tánger en todo lo referente a la solución del problema de las subsistencias. La hospitalidad ha sido y será siempre una de las tradiciones y características más honrosas de Tánger que en este caso adquiriría todo el hermoso relieve de una virtud cívica, justamente acreedora al aplauso general.

EL CORRESPONSAL

Continuará.

Historia contemporánea

(Continuación)

Situación marítima.—El Almirantazgo alemán prosigue dando noticias de hundimientos de grandes transportes por la actividad de los submarinos. El día 26 de Abril fueron hundidos en la costa occidental de Inglaterra dos transportes, uno de 12,000 toneladas y otro de 6,000, que con las de otros buques hundidos aquellos días, llegaban a 25,000 toneladas.

—Junto a Canarias han sido hundidos a primeros de Mayo 11 vapores, cuatro veleros y dos pesqueros con un conjunto de 30.000 toneladas. En el Mediterráneo desaparecieron también 23.000 toneladas de registro bruto.

—Los ingleses por otro lado refieren la sorpresa producida a los alemanes en sus bases de submarinos de Ostende y Zeebruge que lograron bombardear, cegando varios reductos de aquellos escondites de submarinos, hundiendo al efecto 5 barcos viejos cargados de cemento que han dejado varias salidas cortadas. Los alemanes, sin embargo, replican que los sorprendidos han sido sus contrarios quienes en la operación emprendida han sufrido un notable revés con más de 1000 bajas de las fuerzas de combate y varias unidades perdidas.

—En oriente no hay duda que la situación de los centrales se ha mejorado notablemente por lo tocante a la marina. Con la dominación de Odesa han quedado adueñados de la base comercial más

amplia del Mar Negro y con la posesión de la Crimea y Sebastopol, toda la flota militar de la Gran Rusia queda también en manos de lo Imperios del Centro.

—Sin embargo, a todo hay quien vence; pues el Secretario del Almirantazgo inglés el día 7 de Mayo declaraba solemnemente que la destrucción de los submarinos aumentaba de día en día, decreciendo por otro lado el torpedeamiento de buques, como quedará demostrado al publicarse la estadística de Abril. En cambio la construcción de barcos nuevos crece por momentos pudiendo con razón esperar que el balance será favorable a la Marina Británica.

AMERICA Y ALEMANIA. El almirante de la escuadra norte-mericana Mr. Sims, en un banquete celebrado en Londres el 8 de Mayo declaraba lo siguiente. Que América había intervenido en la guerra por que no podía ver con buenos ojos el dominio de la autocracia sobre el mundo. Agregó que América pondría a contribución todos sus esfuerzos hasta lograr su cometido; y que por ningún caso debía pensarse en una derrota ni menos temerla. Alemania lo más que ha hecho y podrá hacer con su campaña submarina es urgir un poco en ciertos puntos bajo la superficie marítima, y en cambio Inglaterra y los Estados Unidos mantienen el dominio en la superficie de todos los mares.

—Guatemala primero y Nicaragua después han declarado la guerra a Alemania.

—El Presidente de los Estados—Unidos del Brasil ha hecho declaraciones de grande simpatía hacia Francia, a la que no acaba de admirar por su grandiosa resistencia a la avalancha alemana, manifestando que ya es llegado el tiempo de intervenir directamente en el teatro las operaciones. Por consiguiente que el Brasil quiere también tener su representación en el frente occidental, al que enviará una división por de pronto, debidamente equipada y municionada, prosiguiéndose el reclutamiento y organización de nuevas divisiones para sumarse a la primera en tan gloriosa empresa.

—Inglaterra enviará una gran misión político-comercial a la América del Sur presidida por Sir Maurice Bunsen al objeto de preparar el terreno para convenios económicos especiales entre la Gran Bretaña y aquellos Estados y para agradecer y dar las gracias singularmente a los Gobiernos de aquellos países que han manifestado sus simpatías a la causa de los aliados.

Al propio tiempo llevará instrucciones concretas para los Representantes de Inglaterra en aquellas Naciones sobre los planes que en orden a política internacional y a cuestiones derivadas quiere llevar adelante el Gobierno Británico.

PORTUGAL. *Resurgimiento católico.* La Iglesia Católica que tan fieramente había sido perseguida y ahrojada en Portugal desde el triunfo de la Revolución sectaria en 1910 que implantó el carbonarismo y un régimen de excepción para todo lo que supiera a institución católica, desde los Prelados al último Religioso y desde las Sedes episcopales, hasta el más modesto Beneficio eclesiástico rompiendo groseramente las relaciones con la Santa

Sede y decretando una separación sacrílega entre la Iglesia y el Estado, arrebatando a aquella toda jurisdicción y prerrogativa que no fuera la del odio y la persecución sectaria y sistemática en todos los órdenes; ha ido haciéndose paso durante el Gobierno provisional de Sidonio Paes; recuperando poco a poco los derechos de que había sido inicuaamente despojada. Actualmente negocia aquel Gobierno con la Santa Sede un *modus vivendi* por el cual queden garantizados los derechos de la Iglesia por la protección del Estado.

Gran número de Iglesias cerradas desde 1910 y en años sucesivos han abierto sus puertas y los sacerdotes han entrado triunfalmente en sus parroquias; las procesiones salen diariamente a la calle y los religiosos pueden volver a poblar sus conventos.

Elecciones políticas. Toda la prensa portuguesa concentra sus comentarios al resultado de las elecciones, proclamando el fracaso completo de las fuerzas socialistas, que apoyadas por los elementos republicanos democráticos, no han logrado obtener más que el triunfo de uno de sus candidatos; siendo éste elegido para la Colonia de Sto. Thomé.

El triunfo más resonante ha sido el de los monárquicos y del Centro Católico portugués. La Cámara tendrá una composición muy homogénea. El Gobierno que representa la coalición del partido nacional-republicano tendrá 90 diputados. Los monárquicos contarán con 40. El Centro católico portugués tiene cinco diputados propios, y la minoría monárquica ha ofrecido su apoyo para aquellos asuntos que afecten a la defensa y protección de los vitales intereses de aquel organismo.

—Terminado el escrutinio para la elección presidencial de la República, Sidonio Paes ha resultado favorecido con 480.000 votos. Su proclamación se habrá verificado a estas horas en el Ayuntamiento de Lisboa, Centro designado a este efecto.

ESPAÑA. Las Cortes en sus funciones soberanas han desarrollado ya el primer número de su Programa. Ha sido votada la amnistía por la cual quedan habilitados aquellos cabecillas revolucionario-socialistas que en Agosto pasado pusieron a España al borde de la ruina. Aquellos que entonces, cogidos en delito flagrante de lesa Patria, fueron dignos de que la Justicia fulminara sentencia contra ellos, ahora resultan hombres honorables y nada menos que investidos con la prerrogativa de Legisladores de la Patria. ¿En qué quedamos? Basteiro, Anguiano, Saborit y Largo Caballero, sin haber mudado en lo más mínimo respecto a sus ideales, manteniendo inhiestos sus propósitos tan perversos ahora, como en Agosto pasado, sin haber intermediado lo que en nuestra santa Religión rehabilita al criminal, rayando de su conciencia la culpa, el *arrepentimiento*; porque unos cuantos ciudadanos, abusando en contra del Estado de una atribución que el mismo les otorgara, la del sufragio, nos voten a unos criminales convictos y por tales condenados, ¿hemos nosotros de convencernos de que son unos varones honorables y dignos inclusive de ser entronizados en el Templo de nuestras Leyes?—No señores: no hay tal. La verdad y la justicia no son tan

versátiles como las pasiones humanas y las opiniones meramente convencionales, inspiradas por estas mismas pasiones. La verdad y la justicia mantienen hoy el mismo dictado contra los rebeldes y criminales, que en Agosto pasado. Por consiguiente la *amnistía* es un mero convencionalismo humano que no llega a la realidad de las cosas, sino que se pára en su cubierta exterior. Podrán cubrir con la investidura de Diputado a los criminales que todos sabemos y hacer que se sienten en los escaños del Congreso, pero no por eso dejarán de ser lo que sus obras han acreditado. El cambio substancial, por decirlo así, ellos son quienes deben operarlo y mientras así no sea, ante el tribunal de la verdad y de la justicia no dejarán de ser los delinquentes, cuyo veredicto de culpabilidad criminal fué solemnemente dictado por el tribunal de Justicia militar que actuó sobre los procesados de Agosto, por más que a primeros del próximo pasado Mayo salieran del Penal de Cartagena, para hacer su ignominiosa entrada en Madrid, hasta llegar a profanar una vez más el santuario de nuestras leyes. Conste, pues, que nosotros nos mantenemos del lado de la verdad y de la justicia sin que ninguna mella nos hagan las amnistías ni otros frutos de las libertades de perdición, proclamadas por el liberalismo.

Al expresarnos así, no se crea que nos mueva alguna tema personal contra los sujetos del Comité de la Huelga que en Agosto pasado, tan funestos efectos produjeron para nuestra Patria; sino tan sólo el que hayan significado mantenerse en la postura en que entonces fueron sorprendidos; es decir, fomentando los principios de rebelión contra la Autoridad y no cejando en sus propósitos de trastornar todo lo divino y lo humano a trueque de implantar sus funestos ideales.

Y esto es precisamente lo que mostraron de vuelta de su condena al ingresar en Madrid, ya que su primera diligencia fué presentarse en la Casa del Pueblo, acompañados de numeroso grupo y allí puestos, desde el escenario del Salón del Teatro dirigieron la palabra a los concurrentes. Largo Caballero, Besteiro y otros, viniendo a decir que la amnistía, no era un favor, sino una obra de humanidad y que la fecha del 13 de Agosto representaba el camino de la emancipación del pueblo y de la clase media y que seguirían trabajando en el cumplimiento del deber.

No tuvieron ni una palabra de consideración para los que les procuraron la libertad, ni mostraron el menor agradecimiento, lo cual indica muy a las claras, que ni las más rudimentarias nociones de educación tienen asiento en aquellas mentes infatuadas, ni un noble sentimiento de natural gratitud se alberga en aquellos dañados corazones.

¡Que Dios los mire con ojos de misericordia!

—*Más proyectos de las Cortes.* El día 8 de Mayo quedaba aprobado por el Congreso de Diputados el proyecto de reforma del Reglamento que rige aquella entidad, por 68 votos contra cuatro, habiendo revestido muy poco interés la discusión desde que el Sr. Mañera, contestando al Sr. Llo-

réns afirmó que la reforma no mermaba ninguno de los derechos de las minorías, y que no había en ella ni una sílaba que les cercenase la fiscalización de las mismas sobre la actuación del Gobierno.

Lo único que exigía era, que se presentasen datos concretos con pruebas positivas para dar al acusado posibilidad de defenderse. De esta suerte, queda también resuelto favorablemente al Gobierno el segundo punto de su Programa en su labor con las Cortes.

Comiéntase ahora a abordar el tercero, que es el propiamente de interés para la Nación; el de los Presupuestos. Estos, atendidas las especiales necesidades originadas por causa de la guerra mundial, deben constituir una base para amplias y nuevas orientaciones en todos los órdenes de la actividad y empresas nacionales. ¡Quiera el Señor dar acierto a los Padres de la Patria en obra de tanta transcendencia, de la cual pende, o un grandioso resurgimiento y exaltación de España, o su postración y despeñamiento para no poder acaso más levantarse.

M. Fermont.

NOTICIAS COLONIALES

Para muchos pasarían inadvertidas las fiestas del Corazón de Jesús; y del Corazón de María que en los días 8 y 9 se celebraron con Misa solemne en la Sta. Iglesia Catedral.

Nunca como ahora tan claramente se manifestó cuán querido era nuestro llorado P. Obispo de cuantos por apariencia conocieron la bondad de su corazón, que podemos decir eran todos desde los que rigen los destinos de la Colonia hasta los más pobrecitos y humildes. Muy natural es de consiguiente lo que está sucediendo en todos los poblados de Fernando Pöo, y lo mismo sucederá en la Costa, pero de allí no han podido llegar aún las noticias; todos, por pobrecitos, por humildes que sean, quieren exteriorizar su amor y sentimiento por el Padre amante de todos, y lo cristalizan en óbolos más o menos importantes en que cada uno contribuye para ofrecerle sufragios y celebrar por él Misas que, si no las necesita por estar ya en el cielo, le acrecientan su gozo, condiéndole tal vez Dios aliviar con estos sufragios a algunas de sus queridas ovejas que se encuentran de enidas en el purgatorio. Los indígenas de Sácriba, reconocen también los grandes beneficios recibidos del Común Padre y sin necesitar el estímulo de ninguna indicación, por su propia iniciativa, han reunido importante limosna con lo que le ofrecieron un solemne funeral que el día 20 a las 9 se celebró en la Catedral al que a pesar de la distancia asistió una buena representación del pueblo.

Un precioso donativo para la Catedral hemos de registrar en estas columnas, llegando en el último correo "Ciudad de Cadiz": unos esbeltos candelabros para lámparas eléctricas que, cuando puedan

colocarse, prestarán nuevo encanto a las solemnes novenas y grandes festividades. Llegado el momento confiamos que no faltará el fluido eléctrico, siendo varios los dinamos que funcionan en la Ciudad; el del Palacio del Gobierno General que profusamente lo ilumina, el de la Compañía Trasatlántica que por las noches da animación a la plaza de España, el de la sociedad Perez y C.^a. Son regalo que hemos de agradecer al ilustre Notario y Abogado D. Antonio M.^a Mazarrasa.

La llegada del "Ciudad de Cadiz" despertó la vida y movimiento bastante adormecidos los días anteriores. De un lado y otro de la Ciudad veíanse marchar hacia el muelle en compacta formación largas columnas de internados que luego con alborozo subían cargados con los sacos de arroz que constituyeron parte considerable de la carga que nos traía el vapor español. Los continuos silbidos de la locomotora, subiendo y bajando la cremallera anunciaban al público que también al comercio se abastecía, no según las necesidades, pero sí en parte, de los artículos de consumo ordinario, siendo aún mucha la carga que queda sin embarcar en los puertos de origen.

El Antonico está detenido en el puerto esperando la llegada del Cataluña que hace días se le espera de un momento para otro, creyéndose que debió salir de la Península a últimos de Mayo. No está el Antonico para muchas idas y venidas; pero no hay más remedio que con remiendos y como pueda ha de seguir prestando sus servicios y libbrele Dios de ir a pique que es puerto de mala fama. Se oye decir que pronto los barcos de la Trasatlántica harán los viajes del Continente.

El Velero "Alfonso XIII" que se encuentra en las aguas de Benito cargando trozas, cuando ya tenía en sus bodegas un número considerable, las hubo de arrojar al mar, pues corría peligro de irse a fondo por una notable vía de agua: se ha recibido orden de trasladarlo a Duala para reparaciones. De lamentar son estas contrariedades, no tanto tal vez por ellas en sí, cuanto por el retraimiento que puedan ocasionar a determinados capitales que ya se determinaban a explotar las inmensas riquezas que brinda este feracísimo suelo.

El "Asunción Ferrer" sigue en el puerto sus operaciones de descarga con la lentitud que impone la falta de medios.

A las 9 y 1/2 de la mañana del 22 llega el vapor inglés "Amcotts" con cargamento de hilados y ferretería. Según rumores que ha traído, ha muerto el prestigioso candillo teutón, genio militar de esta guerra, Mariscal Hindenburg cuyas concepciones militares han sido el estupor de cuantos siguen el curso de esta guerra.

Según nos hemos enterado, el día primero del próximo mes, el Café Restauránt Peninsular volverá a su primitiva dirección de D. Manuel Fita con la cooperación de su hijo Antonio, el cual ha terminado ya de hacer sus prácticas en el arte culinario en los mejores hoteles de Barcelona; sirviendo solamente a la carta para que los *Gourmets* puedan saborear los más exquisitos y variados pla-

tos, amén de las sanas, finas y frescas bebidas, con la limpieza y esmero ya acreditado y bien conocido por todos.

Ultima hora.— A las 6 de la mañana del 23 se recibe radiograma, anunciando la llegada del "San Carlos" para la tarde del mismo día.

Del esperado Cataluña se sabe que la causa de no venir fué por haberlo destinado el Gobierno para transportar carbón.

En Madrid se ha celebrado un solemne funeral por el Ilmo. P. Obispo con asistencia del Ministro y de D. Angel Barrera.

Por las últimas noticias no se confirma la muerte de Hindenburg. Hablan extensamente los periódicos de una nueva fulminante ofensiva en que los germanos han obtenido importantísimos éxitos sobre los anglo-franceses.— El Príncipe de Gales con aprobación y bajo la responsabilidad del Gobierno inglés ha visitado al Sumo Pontífice.

J. Mercader

C. M. F.

—Vamos a ver, Pedro: ¿En qué se parece un automóvil a unos pantalones sucios?

Pedro queda pensativo y contesta.

—Pues no caigo.

—Pues muy sencillo, en que van tirando a fuerza de bencina.

Pasaje del Ciudad de Cádiz

El vapor Correo en su regreso para España llevóse el siguiente pasaje:

Señores Luís Gall, Comercio.—Leopoldo G. Gollin, Oficial 2.^o.—Ramón R. Delgado, Comandante.—Isabel Jiménez, s/c.—Luís Martínez, Sargento Infantería M.^a.—Ramón Sánchez Gelos, id.—José Esteban, hijo G. C.—Andrés Díaz, Sargento I. M.—Mr. Saachse, Internado.—Miguel Tornel, Escribiente. Arturo Hernández, Sargento I. M.^a.—Juan Checa, Repatriado.—Vicente Gasent, Cabo G. C.—Manuel Marroig, Médico.—Luís Fàbregat, Comercio.—Juan Mulet, Abogado.—Pedro Martínez, Teniente Gdía C.—Eduardo Margueries, Capitán Ingeniero, y su esposa J. López.—Sor Radegundis y Sor Estefanía, Religiosas.—Rdo P. Bernardo Aróstegui, Religioso.—D. Manuel Pombo y Polanco, Agente de la C.^a Trasatlántica.—Aniceto Rodríguez, Empleado de Id.—Antonio B. Albañil.—Julían Muñana, Cabo Gdía C.—Miguel Morillo Id Id.—Joaquín González, Comercio.—José Sing Id.—Pascual Espett, Id.—Josefa Solano s/c.—Francisco de P. Rute, Guarda—Almacén.—Alfredo Moreno, Repatriado.—Felipe Quimadelos, Capataz O. P.—Manuel González, Carpintero.—Augusto Cañada, Comercio.—Guillermo P. de Ayala, Oficial 4.^o.—Manuel de P. Electricista.—José Alvarez, Maestro Armero.—Total 39 pasajeros—Santa Isabel 14 Junio de 1918.

Carga que se llevó el Ciudad de Cádiz en su regreso para España

NUMERO DE BULTOS QUE CONDUCE

	Bultos	Kilos
Para Barcelona	6.614 =	393.837
„ Valencia.	33 =	1.845
„ Cádiz.	62 =	4.834
„ Santander	14 =	1.029
„ Bilbao	77 =	4.128
„ Vigo	2 =	350
„ Las Palmas.	34 =	1.668
TOTALES.	6.837 =	467.691

NECROLOGIA

A la buena memoria de D^a. María Llorá q. e. p. d.

El día 27 del mes de Diciembre de 1917 falleció en esta religiosa ciudad de Vich a los 62 años de edad y confortada con los santos Sacramentos la virtuosa D^a. María Llorá infatigable favorecedora de las Misiones de Fernando Póo. Un libro debiéramos dedicarle, pero no siéndonos esto posible, recordemos siquiera algunas de sus hazañas en favor de aquellas, sus predilectas Misiones.

Aunque era originaria de Granollers de la Plana, vivía desde hace muchos años en esta ciudad de Vich ganando honradamente su sustento con el oficio de costurera ya en casa ya yendo a domicilio tanto dentro como fuera de la población.

Consideraba su primera obligación de cada día el asistir a la santa Misa, lo cual hacía muy de mañana; frecuentaba la sagrada Comunión y rezaba indefectiblemente, a más de otras devociones, las tres partes del santo Rosario, robando al sueño el tiempo necesario cuando no lo había podido practicar de día.

Hará unos 14 años que visitando D^a. María la exposición de ropas y demás objetos para las Misiones de Fernando Póo, dijo al salir a una su amiga: ¡Qué precioso está todo, cuánto trabajan esas buenas señoras! Pero echo de menos una cosa.—Pues, ¿qué falta María? replicó la amiga.—No he visto en la exposición ni siquiera una alba.

Había comprendido en su buen criterio D^a. María que no bastaba vestir a los Morenitos, sino que era necesario además procurar ornamentos sagrados para que los Padres Misioneros pudiesen celebrar decorosamente la santa Misa y demás actos religiosos. Y he aquí que ya no vacila un momento; con poco ruido, es verdad, pero con celo infatigable se dedica desde luego a procurar para las Misiones de Fernando Póo ornamentos sagrados, sin olvidar con todo los vestidos para los Morenitos. Al efecto llama confiada, como quien tiene derecho a lo que pide, a las puertas de las familias y personas caritativas que por fortuna abundan en Vich, ha-

ce además pagar un tributo a algunos conventos de Religiosas, y no contenta con ésto, aprovecha hábilmente sus excursiones a las casas de campo y pueblos vecinos para hacer propaganda de su obra predilecta. Los resultados han podido admirarse en las exposiciones sucesivas; gran parte de los ornamentos sagrados enviados desde Vich a Fernando Póo desde entonces, se deben al celo y fatigas de la incansable D^a. María, a la cual todo parecía poco para las Misiones de Fernando Póo. Sentada en su lecho de dolor, por no permitirle la sofocación estar echada, y próxima ya a su fin vimos, reanimarse su semblante y cobrar nuevo timbre su voz con sólo recordarle la obra de sus cariños, diciéndonos muy complacida que para la próxima exposición preparaba entre otras cosas una sobrepelliz para el Sr. Obispo de Fernando Póo. Viendo su fatiga le suplicamos que descansase y nos contestó. «Cuando empiezo a hablar de esas cosas, casi no puedo callar.» Por el cual procuramos abreviar la visita; pidiéndonos como despidio que dijésemos a los Misioneros de Fernando Póo y a los Morenitos a quienes tanto quería, la encomendásemos a Dios, el cual encargo cumplimos por las presentes líneas. Murió efectivamente D^a. María con la paz de los justos. Una comisión de esta Comunidad asistió al entierro y funeral en nombre propio y en representación de los Misioneros, Religiosas y Morenitos de Fernando Póo. R. I. P.

¿No habrá en Vich o a lo menos en España quien quiera llenar el vacío que ha dejado D^a. María Llorá? Sólo se necesitan para ello grandes caudales de celo.

Vich 26 de Febrero de 1918.

Manuel Mascaró.

C. M. F.

PARA UN MAUSOLEO

en memoria del Ilmo. y Rmo. Padre Armengol Coll y Armengol (q. s. g. h.) Obispo Titular de Thignica y primer Vicario Apostólico de Fernando Poo

	PTAS.
Suma anterior	778'50
D. José Bros de la Creu y familia	42'00
„ Manuel Pombo	50'00
„ Aniceto Rodríguez	11'00
„ Luis Olsina	20'00
Sres. Lahoz Hermanos	50'00
D. Salvador Aguerri	25'00
„ Salvador Pereda y Señora	10'00
„ Vicente Barrantes y Señora	10'00
Suma	996'50

(Continuará)